
Mirage
HOTEL

ПАМЯТКА
действий при пожаре
для проживающих в ГРК «Мираж»

Уважаемые гости!

Просим Вас ознакомиться с инструкцией и соблюдать правила пожарной безопасности.

Познакомьтесь с новым местом проживания:

1. Ознакомьтесь с расположением запасных и аварийных выходов.
2. Найдите месторасположение Вашего номера в план-схеме эвакуации (на этаже).
3. Узнайте, где расположен ближайший огнетушитель и кнопка пожарной сигнализации.

Просим Вас соблюдать следующие правила ПБ:

1. Запрещается курение в номерах и использование открытого огня.
2. Уходя из номера, не забывайте выключать телевизор, радио, кондиционер, лампы освещения и другие электроприборы.
3. Не храните легковоспламеняющиеся материалы в номере.
4. О неисправности в электроосвещении и электроприборах сообщайте по тел. 100, 200.

В случае чрезвычайной ситуации:

1. Сохраняйте спокойствие.
2. Немедленно сообщите о пожаре по тел. 100, 200 (стойка администратора).
3. Если невозможно сообщить администратору, то вызывайте пожарную службу по тел. 01, (010, 112 – сотовый). Казань – экстренный вызов: 101; 102; 103, 227-46-01.
4. Закройте окна в номере, выйдите из номера и прикройте дверь.
5. Спуститесь к стойке администратора и в дальнейшем действуйте по указанию работников администрации.

Если коридоры и лестничные клетки задымлены, и ВЫ НЕ МОЖЕТЕ покинуть номер:

1. Оставайтесь в своём номере.
2. Позвоните по тел. 100/200 (администратор) и сообщите о пожаре и о своем местонахождении. Городской номер вызова пожарной охраны 01; 101; 227-46-01.
3. Закройте дверь и окна Вашего номера, все щели и отверстия закройте тряпками, предварительно смоченными водой (полотенца, занавески, простыни).
4. Подойдите к окну и зовите на помощь. Используя подручные средства и голос, старайтесь, чтобы спасатели заметили Вас в окне.
5. При помощи подручных средств, например, мокрое полотенце, носовой платок, защитите органы дыхания.

При пожаре звонить 100, 200 (стойка администратора)

01, 101, 112 (010, 001 - сотовый)

EMERGENCY PROCEDURES FOR HOTEL GUESTS «MIRAGE»

Dear guests!

We ask you to read the instruction and to follow these rules.

Meet the new place of residence:

1. Check the location of emergency exits.
2. Find the location of your room in the evacuation plan (on the floor).
3. Check the nearest fire extinguisher and alarm button.

We ask you to follow these rules of fire safety:

1. Smoking and using open fire are not allowed in the rooms and
2. Don't forget to turn off the TV, radio, air-conditioner, light and other electric appliances when leaving the room.
3. Don't keep flammable materials in your room.
4. Inform to front desk administrator about any faults in lighting and electric appliances tel. 100, 200.

In case of emergency:

1. Keep calm.
2. Call immediately tel. 100, 200 (reception desk) and inform about the fire.
3. If it is impossible to inform the administrator, then call the fire department tel. 01 (010, 112 – for mobile phones). Kazan - emergency call: 101; 102; 103; 227-46-01.
4. Close the windows in the room, leave the room, close the door.
5. Go to the front desk and follow front desk personnel instruction.

If corridors and staircases are full of smoke and IT IS IMPOSSIBLE TO LEAVE THE ROOM:

1. Stay in your room.
2. Call local number 100, 200 (front desk) and inform about fire and your location. Fire-prevention services telephone is 01; 101; 112; 227-46-01.
3. Close the door and windows of your room, close all the gaps and holes with damp cloths (towels, curtain, sheet).
4. Come to window and ask for help. Using anything available or by shouting, rescuers should see you in the window.
5. Use anything available like a wet towel, a tissue to protect your breathing.